



「意關懷」意外保障計劃

CHUBB®

安達人壽

「意關懷」 意外保障計劃



你是否已擁有全面的意外保障？

安達人壽的「意關懷」意外保障計劃是一個全球性的一站式意外保障計劃。保障範圍廣泛：由普通意外門診或住院醫療費用、以至意外身故及永久性傷殘，均已妥善安排，確保你可獲得及時的經濟援助。

意外不時發生且難以避免，故此，一份完善的意外保障是不可或缺的。即使只是一宗輕微意外，也可能帶來難以估計的額外開支，而傳統的意外保險並未能完全照顧你的需要。「意關懷」意外保障計劃，無疑比一般意外保障計劃提供更安心的保障。

意外身故及永久性意外傷殘保障

若你不幸因意外受傷並導致創傷¹，即可獲得相應的意外身故及永久性意外傷殘保障。

雙倍保障 照顧額外保障需要

倘你於海外²、乘坐公共交通工具或升降機發生意外導致受傷、甚至身處公共大廈時因火警而意外受傷，你可獲得雙倍的意外身故及永久性意外傷殘賠償，令你倍感安心。

意外醫療費用保障

計劃所提供的醫療費用保障，不但賠償因意外受傷住院、西醫門診等費用，亦提供跌打治理³、脊骨或物理治療費用保障⁴。若投保「意關懷」意外保障所提供的計劃3，每宗意外最高可獲20,000港元的賠償。

意外住院現金保障

若因意外受傷住院，亦可獲得長達365日的每日住院現金保障，讓你可安心接受治療。

本產品介紹冊中的「安達人壽」、「本公司」或「我們」指安達人壽保險有限公司（百慕達註冊）。

額外恩恤保障

不論任何原因，如於保障期內不幸身故，計劃將提供恩恤保障。

國際緊急支援服務⁵

假使在外地意外受傷，國際緊急支援服務可為你提供緊急醫療援助及安排運送回港接受治療等，讓你安枕無憂。

不同計劃以供選擇

「意關懷」備有3項保障計劃以供選擇，並適合任何年齡介乎18至60歲的人仕投保。

保障表

保障範圍	賠償額 (港元)		
	計劃 1	計劃 2	計劃 3
意外身故及永久性意外傷殘保障 (根據保障賠償表釐定賠償額)	\$250,000	\$500,000	\$1,000,000
意外醫療費用保障(每次意外最高賠償額) - 跌打/脊骨神經科醫生治療 ³ - 物理治療 ⁴	\$5,000	\$10,000	\$20,000
恩恤保障	\$2,500	\$5,000	\$10,000
意外住院現金保障(最長365日)	\$200	\$250	\$300
國際緊急支援服務 ⁵	✓	✓	✓

保障賠償表

創傷		意外身故及永久性意外傷殘保障的百分比
身故		100%
四肢	<ul style="list-style-type: none"> • 喪失兩肢或以上或其功能 • 喪失一肢及一眼視力或其功能 • 喪失一肢或其功能 	100% 100% 50%
創傷情況	<ul style="list-style-type: none"> • 全身癱瘓 • 創傷需永久臥床 • 喪失聽覺及語言能力 • 喪失雙掌或其功能或喪失全部手指或其功能 	100% 100% 100% 100%
眼	<ul style="list-style-type: none"> • 雙目永久失明 • 單目永久失明 • 雙目喪失視力(除對光線有反應外) • 喪失雙目的水晶體 	100% 50% 50% 50%
耳	<ul style="list-style-type: none"> • 雙耳永久失聰 • 單耳永久失聰 • 聽覺減退(不能聽到距離50厘米或以外所發出之正常聲音) 	75% 15% 4%
口	<ul style="list-style-type: none"> • 永久喪失語言能力 • 語言能力受嚴重影響 • 語言能力受影響 • 五隻或以上牙齒受創 	50% 25% 10% 5%
鼻	<ul style="list-style-type: none"> • 鼻功能受嚴重影響 	20%
面	<ul style="list-style-type: none"> • 外貌嚴重受創(如燒傷) <ul style="list-style-type: none"> - 面、頭及頸 - 四肢及身體 • 外貌受創(面上疤痕有二平方厘米或三厘米長)。如受保人為女性，則獲雙倍賠償。 	15% 12% 3%
髮根受毀	<ul style="list-style-type: none"> • 因意外而髮根受毀範圍不少於直徑四厘米 	2%
顎	<ul style="list-style-type: none"> • 下顎切除手術 	30%
脊骨	<ul style="list-style-type: none"> • 脊骨嚴重變形或脊骨運動肌受嚴重影響* • 脊骨運動肌受影響* • 脊骨變形* 	40% 30% 15%

保障賠償表

創傷		意外身故及永久性意外傷殘保障的百分比	
手指		右手**	左手
	喪失四隻手指或其功能	40%	25%
	• 拇指		
	- 兩節	15%	10%
	- 一節	15%	10%
	• 食指		
	- 三節	10%	6%
	- 兩節	8%	4%
	- 一節	4%	2%
	• 中指		
	- 三節	6%	5%
	- 兩節	4%	4%
	- 一節	2%	2%
	• 無名指		
	- 三節	5%	4%
	- 兩節	4%	3%
	- 一節	2%	2%
	• 尾指		
	- 三節	4%	3%
	- 兩節	3%	2%
	- 一節	2%	2%
	• 喪失掌骨或其功能		
	- 第一或第二節	3%	3%
	- 第三、四或第五節	2%	2%
腳趾	• 喪失全部腳趾或其功能	15%	
	• 大腳趾兩節	5%	
	• 大腳趾一節	2%	
	• 其他腳趾(每隻)	1%	
腿部	• 腿骨或膝蓋骨碎裂而不可接合	10%	
	• 腿因意外縮短不少於五厘米	7.5%	

* 不包括尾骨。

** 若受保人主要使用左手，上表右手所列百分比將互調。

「意關懷」意外保障計劃的其他資料

基本資料	
產品類型	基本計劃
保單年期及保費繳付期	直至受保人 65 歲
受保人的投保年齡	18 - 60 歲
保費繳付模式	每月 / 每年
保費結構	本產品介紹冊中的保費表之保費並非保證，但不會因受保人年齡增長而上升。請參閱本產品介紹冊中「重要資料」部分的「主要產品風險 - 保費調整」一節，以了解保費率的調整因素。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。
貨幣	港元

備註：

1. 請參閱保障賠償表。
2. 海外的雙倍意外身故及永久性意外傷殘保障只適用於離港不超過30天的旅程。
3. 毋須駁骨及須駁骨的受傷的每次意外最高賠償金額分別為港幣\$500及港幣\$1,000。每保單週年的最高賠償金額為港幣\$1,500。
4. 每宗意外的首次物理治療須獲註冊西醫轉介信。每保單週年的最高賠償金額為港幣\$2,500。
5. 此服務由第三方服務提供者提供，並非「意關懷」意外保障計劃保單條款之一部分或保障內容。本公司及第三方服務提供者有權隨時撤銷或調整此服務而毋須另行通知，並保留絕對決定權。本公司亦將不會就第三方服務提供者的行為、疏忽或失誤負上任何責任。

保費表

以下保費並非保證及只適用於受保人為標準風險級別。續保保費將根據當時適用之保費率釐定，本公司有權不時調整保費。

本計劃的月繳保費(港元)

職業類別	計劃 1	計劃 2	計劃 3
I	75	98	144
II	84	117	175
III	94	137	211
IV	112	171	273

本計劃的年繳保費(港元)

職業類別	計劃 1	計劃 2	計劃 3
I	863	1,125	1,650
II	963	1,345	2,010
III	1,080	1,575	2,420
IV	1,283	1,965	3,130



重要資料

本產品介紹冊僅供一般參考之用，並非保單的一部分。本產品介紹冊提供對此產品主要特點的概述，應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有詳細細則及條款的保單條款、利益說明(如有)、其他保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

「意關懷」意外保障計劃是專為尋求長期理財計劃的人士而設，以滿足他們以下的需要：為應付不時之需的財務保障。

主要產品風險

以下資料，旨在協助您於投保前進一步了解此產品的主要產品風險，敬請留意。

- **保費繳付期**
除非您打算就已選擇的保費繳付期支付全期保費，否則不應投保此產品。如果提前停止支付保費，您的保單或會終止。保單提前終止會導致您損失保險保障甚或是已繳保費。
- **保費調整**
本公司將根據多項因素包括但不限於本公司對投資回報、理賠、保單退保及開支等方面之預期及經驗，保留權利檢討及調整此產品的保費率。本公司將會於調整保費率前作出書面通知。
- **信貸風險**
此產品由本公司發行及承保，您的保單因此須承受我們的信貸風險。如果我們無法履行保單下的財務責任，您可能會損失保險保障及已繳保費。

- **匯率風險**
如保單的貨幣單位並非本地貨幣，您將承受匯率風險。政治及經濟環境有可能大幅影響貨幣價格，匯率可能出現波動及由本公司不時釐定。任何外匯買賣均涉及風險，請於決定保單貨幣時考慮有關匯率風險。
- **通脹風險**
您應留意通脹會導致未來的生活成本增加。因此，您現時預備之保障有可能無法應付您未來的需求。

終止

在下列任何情況下(以最前者為準)，「意關懷」意外保障計劃及其保障將自動終止：

- 在寬限期內未能繳付「意關懷」意外保障計劃的保費而導致「意關懷」意外保障計劃失效；
- 受保人身故；
- 保單屆滿日(即受保人年滿65歲的保單週年日)；
- 根據保單條款下取消或終止保單；
- 意外身故及永久性意外傷殘保障的賠償額的100%已獲全數賠償(本公司根據雙倍賠償而支付的額外金額不計算在內)；或
- 您以書面通知取消保單。

您可遞交我們指定的表格取消保單。如需要索取有關表格，請聯絡您的持牌保險中介人或致電本公司客戶服務中心 +852 2894 9833。

主要不保事項

- 若死亡或受傷因以下情況直接或間接引致，不論自願與否，均不獲支付賠償：
 - 自殺或企圖自我傷害，不論神志是否正常；
 - 處於瘋狂、神經錯亂或情緒波動狀態；
 - 受到未經註冊醫生處方的藥物、酒精或催眠藥影響；
 - 受保人吸入氣體或濃煙，引致中毒或窒息（火警引致則除外）；
 - 戰爭（不論宣戰與否）侵佔、內亂、革命或任何軍事行動；恐怖襲擊；
 - 參與任何犯罪活動；
 - 任何於意外發生前已有的殘疾；
 - 懷孕、分娩、流產或墮胎，儘管該情況是因受傷而加速或引致；或
 - 受毒素或細菌感染；
 - 因航空導致受傷；
 - 因危險活動或職業運動導致受傷；

- 受輻射、爆炸或危險性的核子燃料，或其染污物感染，或因此情況引致的意外；
- 疾病或傳染病（因意外割傷及傷口感染除外）；或
- 身體檢查或健康測試；包括獲取健康證明、因聘請、出門、或受保人因傷病接受並非必須醫治的診斷或治療。

產品限制

- 本公司可於31天前以書面向您提出取消「意關懷」意外保障計劃；若取消保障生效前受保人已受傷，其權益仍受到保障。取消後本公司將退回您已繳的未到期保費（如有）。
- 僅適用於「意關懷」意外保障計劃內的意外醫療費用保障 - 若受保人已從其他醫療保險或途徑獲取賠償，意外醫療費用保障的賠償額只限於：
 - (i) 實際費用在扣除從其他醫療保險或途徑獲取的賠償額後的餘數；或
 - (ii) 本產品介紹冊內「保障表」一節所列有關意外醫療費用保障的最高賠償額，以較低者為準。

冷靜期

如您不滿意您的保單，您有權將之取消。您可於緊接保單交付予您或您的指定代表，或緊接該有關可以領取保單以及冷靜期屆滿日的通知書交付予您或您的指定代表之日起計的21個曆日的期間（以較先者為準），向安達人壽保險有限公司（地址為香港銅鑼灣告士打道311號皇室大廈安達人壽大樓33樓）提交簽署聲明及退還保單（如有），以取消保單。若第21個曆日當天並非工作天，則冷靜期包括隨後的首個工作天。保單取消時，本公司將以您原先繳付的貨幣退回所有已繳的保費總額（並不包括任何利息），及扣除本公司根據保單給您發放的任何金額，而退回的所有已繳保費須受於取消保單時之匯率波動所影響。退款金額上限為您已就保單所繳付之總額（按原先繳付的貨幣單位計算）。

保險業監管局收取保費徵費

由2018年1月1日起，凡在香港簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽本公司網頁 life.chubb.com/hk 或聯絡本公司客戶服務中心 +852 2894 9833 查詢。如出現本公司需要退回閣下全部或部分已繳保費的情況（例如於冷靜期內取消保單），閣下所繳的保費徵費亦會按比例一併退回。

聯絡我們

安達人壽保險有限公司 (百慕達註冊)

香港銅鑼灣告士打道311號
皇室大廈安達人壽大樓22樓

🌐 life.chubb.com/hk

☎ 2894 9833

Chubb. Insured.SM

本產品介紹冊為參考資料，並非保單契約的一部分。有關詳細條款及規限，概以保單為準。本產品介紹冊只可在香港分發，並不構成向香港以外地區出售保險產品的要約或購買或提供保險產品的邀請。

本產品介紹冊由安達人壽保險有限公司 (百慕達註冊) 印製及分發。

© 2020 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及相關標誌，及 Chubb. Insured.SM乃安達的受保護註冊商標。

2020年7月

P40/TC/0720/HD/WR